



Alfi Kabiljo / Foto: Matej Grgić

SHARE



21

LIS

2024

PRIČE

HRVATSKI MJUZIKLI, NEISPRIČANA PRIČA (2)

## Alfi Kabiljo, neokrunjeni kralj hrvatskog mjuzikla

SLAVKO NEDIĆ

DRAGO BRITVIĆ

MILAN GRGIĆ

VLADO ŠTEFANČIĆ

ALFI KABILJO

**Najznačajnija osoba hrvatskog mjuzikla zasigurno je Alfi, Alfons Kabiljo. Tu titulu nije dobio samo zbog najvećeg broja skladanih**

# mjuzikala nego i zbog najpopularnijeg i najznačajnijeg hrvatskog mjuzikla, *Jalta*, *Jalta*

Zagrebačko gradsko kazalište Komedija osnovano je 1950. spajanjem Zagrebačkoga dramskog kazališta i Kerempuhova vedrog kazališta, a smješteno u zgradu nekadašnjega franjevačkog kazališta na Kaptolu.<sup>[1]</sup> Repertoar kazališta Komedija u početku su činili dramski tekstovi te operete, a kasnije i mjuzikli. Nastojeći biti u koraku sa svjetskim trendovima, kazalište je vrlo brzo nakon svjetskih premijera nastojalo velike mjuzikle postaviti i na svoju pozornicu. Tako su se početkom šezdesetih na repertoaru Komedije našli i mjuzikli: *Poljubi me*, *Kato Colea Portera*, *Slatka Irma Marguerite Monnot*, *Čovjek iz Manche i Guslač na krovu* Jerryja Bocka, *Lady iz Pariza* Petera Kreudera, *Ljubav na talijanski način* Renata Rascela<sup>[2]</sup> i mnogi drugi.

Zaslugom **Vlade Štefančića**, najprije kao redatelja, a potom i ravnatelja, Komedija sve veću pozornost posvećuje hrvatskim mjuziklima. Upravo zahvaljujući njemu hrvatski mjuzikl doživjava svoj najveći uzlet i šteta što se s time stalo, jer tko zna gdje bi hrvatski mjuzikl danas bio. Uz Vladu Štefančića najznačajnija osoba vezana uz hrvatski mjuzikl je Alfi Kabiljo, i upravo njima dvojici posvećen je početak ovog serijala.

Najznačajnija osoba hrvatskog mjuzikla i njegov neokrunjeni kraj zasigurno je **Alfi, Alfons Kabiljo**. Tu titulu nije dobio samo zbog najvećeg broja skladanih mjuzikala nego i zbog najpopularnijeg i najznačajnijeg hrvatskog mjuzikla, *Jalta*, *Jalta*.

Alfi Kabiljo je skladatelj, dirigent, aranžer, pijanist, tekstopisac, libretist i producent. Rođen je u Zagrebu 1935. godine i u glazbi je od malih nogu. Prvu je skladbu komponirao već s osam godina. Napisao je nekoliko stotina skladbi koje su izvela najpoznatija imena zabavne glazbe, poput **Tereze Kesovije**, **Vice Vukova**, **Radojke Šverko** i mnogih drugih. Upravo sa spomenutom trojkom osvojio je mnoštvo nagrada na festivalima, ne samo kod nas nego i u inozemstvu. Alfi je skladao i glazbu za više od četrdesetak filmova te stotinjak televizijskih serija.<sup>[3]</sup> Dobitnik je brojnih priznanja i nagrada.



ZAGREBAČKO GRADSKO  
KAZALIŠTE  
**KOMEDIJA**

P r a i z v e d b a

# VELIKA TRKA

(Muzička komedija)

Autori:

MILAN GRGIĆ — tekst

ALFI KABILJO — muzika i aranžmani

Redatelj: ANTON MARTI, k. g.

Dirigenti: FERDO POMYKALO

Pomoćnik redatelja: RICHARD SIMONELLI

ALFI KABILJO, k. g.

Koreograf: TIHANA ŠKRINJARIĆ, k. g.

Kostimograf: IKA ŠKOMRLJ, k. g.

Lektor: prof. MIHOVIL ZLATKO DULČIĆ

Muzički suradnik: PETKO KANTARDIJEV-MLINAC, k. g.

## L I C A :

PERO . . . . .	VLADIMIR KRSTULOVIC
ZUŽA . . . . .	IVONA GRÜNBAUM
ELIZA . . . . .	LILY ČAKI
MARIJA . . . . .	LUKRECIJA BREŠKOVIC-OPALK
IVAN . . . . .	IVICA KUNEJ
BOB . . . . .	RICHARD SIMONELLI
HOPI . . . . .	VLADO KOVACIĆ
POPI . . . . .	DURO ROGINA
MATIJA . . . . .	BORIS FESTINI
VISOKI . . . . .	GORDAN PIČULJAN

Inspicijent: KRESO VESNIK

Soptač: ELVIRA ČASL

Sef tehnike: F. LESAR

Maske izradio: F. HANUŠIĆ

Maistor pozornice: J. VLAH

Maistor rasvjete: T. ĐIMIĆ

Dekor, kostimi, obuća i ostala oprema izrađena u vlastitim radionicama pod vodstvom J. VUGLECA, M. MARČIĆ, F. MATOJINE, I. KUNDIHA I S. SLAMICA.

#### Velika trka

Alfi Kabiljo u povijesti će hrvatske glazbe zasigurno biti upamćen i po svojim mjuziklima.

*Velika trka*<sup>[4]</sup> prvi je mjuzikl autorskog tandem-a Milan Grgić i Alfi Kabiljo. Pretpremijera mjuzikla bila je 30. prosinca 1969., a premijera 15. siječnja 1970. u kazalištu Komedija.

Režiju mjuzikla radio je Anton Marti, koreografiju Tihana Škrinjarić, a izvedbama su dirigirali Ferdo Pomykalo i autor Alfi Kabiljo. Nažalost, mjuzikl je doživio samo 31 izvedbu, no ipak će ostati zabilježen kao prvi mjuzikl snimljen na ploči. Četiri pjesme iz mjuzikla *Velika trka* Beograd disk je 1970. objavio na singl ploči.<sup>[5]</sup>

Nakon *Velike trke*, Milan Grgić i Alfi Kabiljo napisali su dva televizijska mjuzikla: *Dramelot po ciribilu* i *Porodično stablo*.<sup>[6]</sup>

Isti autorski tim (Alfi Kabiljo i Milan Grgić), u režiji Vlade Štefančića, imao je 28. prosinca 1971. premijeru svog najpoznatijeg mjuzikla *Jalta, Jalta*.<sup>[7]</sup> Mjuziklu je prethodila skladba *Neka cijeli svijet*, koja je u izvedbi Vice Vukova osvojila drugu nagradu na Yamaha festivalu u Japanu. Mjuzikl *Jalta, Jalta* oborio je ne samo hrvatske nego i svjetske rekorde. U vremenu od 1971. do 1995. godine igrala ga je ista postava, što je jedinstveno u svijetu mjuzikla.<sup>[8]</sup> U tom je razdoblju kazalište Komedija imalo mjuzikl *Jalta, Jalta* na stalnom repertoaru, a obnovilo ga je 2010. godine. Mjuzikl je igran i u Hrvatskom narodnom kazalištu u Rijeci i Osijeku, te u Zenici i Beogradu. *Jalta, Jalta* je prevedena i izvođena na osam jezika.<sup>[9]</sup>

# JALTA, JALTA

KAZALIŠTE  
KOMEDIJA

MILAN GRGIĆ  
ALFI KABILJO

JUBILARNA SEZONA  
1950/51-1980/81

redatelj  
VLADO  
ŠTEFANČIĆ



Jalta, Jalta

Isti autorski tim (Kabiljo, Grgić) u kazalištu Komedija, a u režiji Vlade Štefančića, napravio je još i mjuzikle *Dlakav život*[\[10\]](#) (premijera 31. siječnja 1976.) i *Ivan od leptira*[\[11\]](#) (premijera 18. prosinca 1976.). Za mjuzikl *Crveni otok*[\[12\]](#) (praizvedba 12. prosinca 1981.) Alfi Kabiljo je pisao glazbu, Milan Grgić stihove pjesama, libreto i režiju potpisuje Vanča Kljaković, a izvedbama su dirigirali autor Alfi Kabiljo te Pero Gotovac. Mjuzikl *Vjenčani list*[\[13\]](#) (praizvedba 11. veljače 1986.) nastao je prema istoimenoj knjizi Ephraima Kishona, koji je napisao i libreto. Tekstove pjesama napisao je Ivan Kušan, režiju potpisuje Želimir Orešković, a izvedbama je dirigirao Veseljko Barešić. Svečana, stota izvedba tog mjuzikla snimljena je te objavljena na kompakt-disku.[\[14\]](#)

Mjuzikl *Car Franjo Josip u Zagrebu*[\[15\]](#) ponovno je okupio uigranu ekipu (Kabiljo, Grgić, Štefančić). Praizvedba mjuzikla bila je 30. ožujka 1989. u kazalištu Komedija. Iako je *Car Franjo u Zagrebu*, po mišljenju mnogih – pa čak i samog suautora Grgića – njihov najbolji i najzrelijiji mjuzikl, ipak nije doživio popularnost *Jalte, Jalte* nego je imao 124 izvedbe. Nakladnička kuća Orfej objavila je mjuzikl *Car Franjo u Zagrebu* na kompakt-disku[\[16\]](#), a videosnimku mjuzikla iz 1989. godine možete pronaći na YouTubeu.[\[17\]](#)

# CAR FRANJO JOSIP U ZAGREBU

Alfi Kabiljo - Milan Grgić



Car Franjo Josip u Zagrebu

Novi mjuzikl Alfija Kabilja *Colombe*[\[18\]](#), čija je prazvedba bila 18. siječnja 1992., rađen je po libretu Jeana Anouihia, a tekstove pjesama pisali su Želimir Orešković, Alfi Kabiljo, De Pisane, Ch. D'Orleans, Victor Hugo i Ch. Croa. Režirao ga je Želimir Orešković, a izvedbama je dirigirao Tomislav Uhlik. Sljedeća mjuzikl avantura zvana *Kralj je gol*[\[19\]](#) dogodila se 14. svibnja 1994. godine. Već uigrana ekipa (Kabiljo, Grgić, Štefančić) ponovno je napravila zanimljiv mjuzikl, međutim imao je samo 91 izvedbu. Snimku ovog izvrsnog mjuzikla možete pogledati i na YouTubeu.[\[20\]](#)

Ponesen filmom *Kreše Golika* *Tko pjeva zlo ne misli* Alfi Kabiljo je odlučio napraviti istoimeni mjuzikl [\[21\]](#). Zbog prerane smrti svojega dugogodišnjeg suradnika Milana Grgića, pisanje libreta i tekstove pjesama povjerava Dragi Britviću. Premijera mjuzikla *Tko pjeva zlo ne misli*, u režiji Vlade Štefančića bila je 27. veljače 1998. u kazalištu Komedija. Mjuzikl je doživio veliki uspjeh ne samo kod publike nego i struke te je osvojio nagrade Hrvatskog glumišta, Hrvatskog društva skladatelja i Grada Zagreba. Osim izvedbi u kazalištu

Komedija, čiju snimku možete vidjeti i na [YouTubeu](#)[\[22\]](#), mjuzikl ima i jako puno raznih, posebice amaterskih izvedbi.

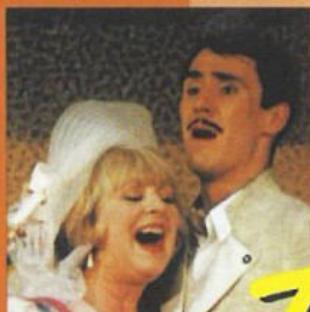
TKO PJEVA ZLO NE MISLI

TRIGL: D. BRITVIĆ

DISCO 1=139

Drago Britvić - Alfi Kabiljo

SCENARIST: A. KABILJO



Musical

# TKO PJEVA ZLO NE MISLI



© COPYRIGHT 1998 BY AUTHORS, ZAGREB, CROATIA

Tko pjeva zlo ne misli

Ovom opusu mjuzikala Alfi Kabilja svakako treba dodati i njegove mjuzikle pisane za djecu: *Hvali more drž' se kraja* (1978.) na libreto **Mladena Bjažića** te dva za koje je libreto pisao **Hrvoje Hitrec**: *Bijela pustolovina* (1999.) i *Andersenove priče* (2000.).

S više od 1400 izvedbi njegovih djela Alfi Kabiljo je najizvođeniji skladatelj kazališta Komedija.<sup>[23]</sup> Ipak, bez obzira na ove impozantne brojke, novo vodstvo Komedije sve je manje imalo sluha za domaći mjuzikl, pa tako i za one Alfija Kabilja. Stoga njegovi mjuzikli *Krapci* – o krapinskom pračovjeku (libreto **Lada Kaštelan**), *Madame Hamlet* (libreto Alfi Kabiljo, stihovi **Mate Maras**), *Krađa Mona Lise* (libreto **Miro Gavran**) te *Marilyn Monroe* (libreto **Ivica Krajač**) do danas nisu izvedeni.

Vrlo dojmljivu glazbenu priču o mjuziklima Alfija Kabilja priredilo je kazalište Komedija 2022. kada su **koncertom** pod nazivom *Moji mjuzikli #2*<sup>[24]</sup> obilježene 60. obljetnica njegova umjetničkog rada, 50. obljetnica mjuzikla *Jalta*, *Jalta* i 85 godina njegovog života.

Oni koji žele više saznati o ovom velikanu hrvatskog mjuzikla, na *web-stranici Alfija Kabilja*<sup>[25]</sup> te njegovom *YouTube kanalu*<sup>[26]</sup> naći će puno podataka o njegovim djelima.

*Tekst je objavljen uz financijsku potporu Agencije za elektroničke medije iz programa poticanja novinarske izvrsnosti.*

---

[1] Komedija, Zagrebačko gradsko kazalište. *Hrvatska enciklopedija, mrežno izdanje*. Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2013. – 2024. Pristupljeno 10.9.2024. <https://enciklopedija.hr/clanak/komedija-zagrebacko-gradsko-kazaliste>

[2] Prema <https://www.komedija.hr/www/o-kazalistu/proslost-i-sadasnjost-komedije/> Pristupljeno 10.9.2024.

[3] Prema <https://alfi-kabiljo.com/> Pristupljeno 10.9.2024.

[4] Više detalja o mjuziklu *Velika trka* na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/velikatrka.htm> (pristupljeno 06. siječnja 2024.)

[5]

<https://www.discogs.com/release/3110053-Alfi-Kabiljo-Milan-Grgić-%C4%87-Velika-Trka-Mjuzikl>

[6] Prema Snježana Dragojević Harapin *Predstava za sva vremena*, Gloria – 26.01.2012., vidi <https://alfi-kabiljo.com/tisak.htm> (pristupljeno 30. rujna 2024.)

[7] <https://alfi-kabiljo.com/jalta.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[8] Prema

<https://www.nacional.hr/carolija-uspjeha-mjuzikla-jalta-jalta-taj-trio-grgic-kabiljo-stefanic-kao-da-je-sam-apolon-slozio/>  
(pristupljeno 10. listopada 2024.)

[9] Prema <https://alfi-kabiljo.com/jalta-ostalo.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[10] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/dlakovzivot.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[11] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/ivanodleptira.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[12] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/crveniotok.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[13] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/vjencanilist.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[14] Vjenčani list, CD BeSTMUSIC, 2002. CD 1059

[15] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/cfjuz.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[16] Alfi Kabiljo – Milan Grgić *Car Franjo u Zagrebu* fonoizdanje : CD CD ORF 252, Orfej, 2002.

[17] <https://www.youtube.com/watch?v=fG1OjAQTj7Y> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[18] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/colombe.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[19] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/kraljegol.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[20] <https://www.youtube.com/watch?v=o9Poymul210> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[21] Više na stranici: <https://alfi-kabiljo.com/tkopjevezlonemisli.htm> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[22] <https://www.youtube.com/watch?v=ghCqmfawPao> (pristupljeno 10. listopada 2024.)

[23] Podatak prema

<https://www.jutarnji.hr/kultura/glazba/na-koncertu-i-do-sada-neizvedeni-mjuzikli-koje-je-maestro-napisao-u-posljednjih-desetak-godina-15171977>  
(pristupljeno 04. listopada 2024.)

[24] [https://www.youtube.com/watch?v=j4Hl2Ydp2\\_M](https://www.youtube.com/watch?v=j4Hl2Ydp2_M) (pristupljeno 4. listopada 2024.)

[25] <https://alfi-kabiljo.com/index.htm> (pristupljeno 4. svibnja 2024.)

[26] <https://www.youtube.com/channel/UC2h9mM1B8lKJAGxuZWj1MdQ> (pristupljeno 4. listopada 2024.)

SHARE



## Moglo bi Vas zanimati

24

LIS

INTERVJU

## My Buddy Moose: „Svi muzičari su postali sezonski radnici“

20

LIS

IZVJEŠTAJ

## Hari Rončević u klubu Porat: Buntovnik s dobrim pjesmama ili dobre pjesme s razlogom